

SENCOR®

STS 0600BK



ТОСТЕР

Перевод оригинального руководства

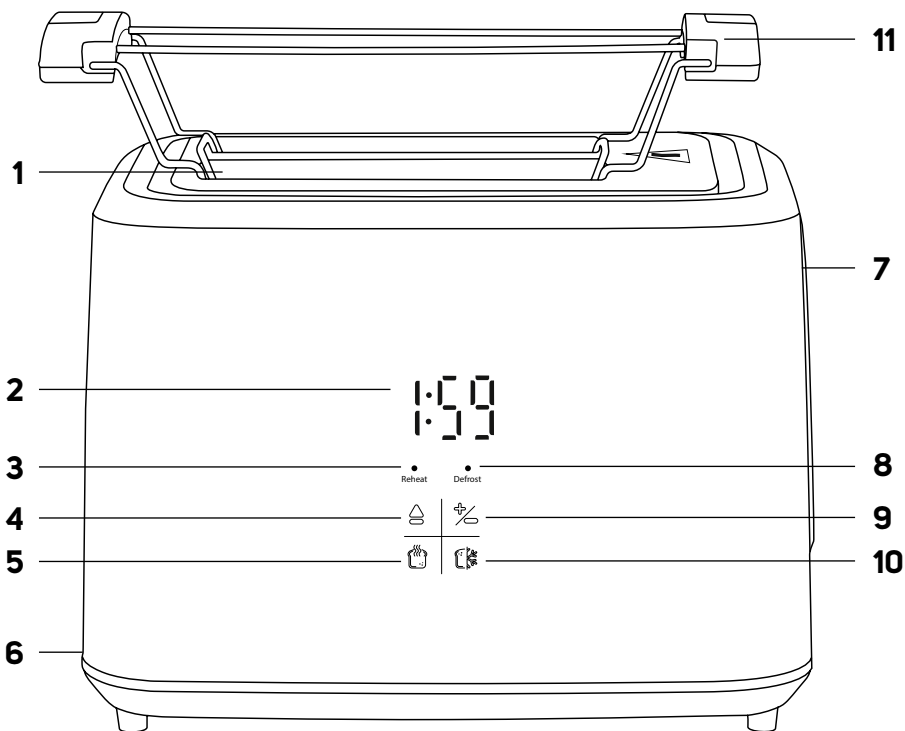


SENCOR®

STS 0600BK



A



Важные инструкции по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Дети возрастом от 8 лет и выше или лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также не обладающие достаточным опытом и знаниями могут пользоваться данным прибором только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность, или после соответствующим образом проведенного инструктажа, с проверкой осознания ими риска возникновения опасности.
- Детям запрещается играть с этим прибором.
- Очистку и обслуживание не должны проводить дети младше 8 лет, и делать это можно только под присмотром взрослых.
- Дети до 8 лет должны находиться на безопасном расстоянии от прибора и кабеля питания.
- В случае повреждения кабеля питания прибора, для того, чтобы устранить связанные с этим опасности, необходимо обратиться в официальный сервисный центр или к квалифицированному специалисту для замены кабеля. Запрещается использовать прибор с поврежденным кабелем питания.



Внимание! Горячие поверхности

Температура доступных поверхностей прибора вырастает во время его работы. Такие поверхности могут сильно нагреваться во время использования. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Это может привести к ожогам.

- Хлеб может загореться, поэтому не используйте прибор вблизи или под легковоспламеняющимися материалами, такими как шторы.
- Очищайте поверхности соприкосновения с продуктами в соответствии с инструкциями, изложенными в разделе «Очистка и уход». Съёмный лоток необходимо регулярно чистить во избежание скопления крошки. При очистке следуйте инструкциям в главе «Очистка и уход».
- Данный прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или пульта дистанционного управления.

Дополнительные важные инструкции по технике безопасности при использовании прибора

- Данный прибор предназначен только для домашнего пользования. Он также подходит для личного, некоммерческого пользования в таких местах, как:
 - служебные мини-кухни в магазинах, офисах и в других рабочих местах;
 - комнаты отелей или мотелей и другие жилые помещения;
 - сельскохозяйственные предприятия;
 - учреждения, предоставляющие ночлег и завтрак.
- Прибор используется для поджаривания хлебобулочных изделий, таких как поджаренный хлеб, обычный потребительский хлеб, булочки, рогастики и т. д.
- Не используйте прибор в промышленной среде, вне помещений и для целей, отличных от тех, для которых он предназначен.
- Не используйте прибор для приготовления сладкой выпечки, посыпанной сахаром или с начинкой из варенья, джема или мармелада, например, пирожных, булочек и т. д. Это может привести к возгоранию.
- Перед подключением прибора к сети убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует параметрам напряжения сети. Подключайте прибор только к заземленной розетке.
- Перед использованием прибора, полностью размотайте кабель питания. Убедитесь в том, что сетевой шнур не свешивается с края стола и не касается горячей поверхности.
- Не ставьте прибор на электрическую или газовую плиту либо рядом с ними, на край стола, у кухонной мойки или на неустойчивые поверхности. Прибор должен быть установлен на твердой и ровной поверхности.
- С точки зрения пожарной безопасности прибор соответствует стандартам, действующим в Европейском Союзе. В значении этих стандартов это приборы, которые могут эксплуатироваться на столе или аналогичной поверхности при условии, что безопасное расстояние от поверхностей горячего материала в направлении основного излучения составляет не менее 50 см, а в других направлениях — не менее 10 см.
- Не используйте прибор без поддона для крошек.

- Перед первым использованием прибора его необходимо выдержать на холостом ходу не менее трех раз при максимальной настройке поджаривания, чтобы избавиться от запаха.
- Температура доступных поверхностей прибора может быть выше во время и после эксплуатации из-за остаточного тепла. Не прикасайтесь к горячей поверхности.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Запрещается закрывать чем-либо работающий или разогретый прибор.
- Не вставляйте в прорези для тостов чрезмерно большие куски хлеба, хлеб, завернутый в алюминиевую фольгу, или металлические предметы. В противном случае возможен пожар или поражение электрическим током.
- Во избежание ожогов соблюдайте особую осторожность при извлечении небольших кусков хлеба из прибора.
- Ни в коем случае не кладите хлеб горизонтально на прорези для тостов. Это приведет к нарушению циркуляции воздуха и может стать причиной возгорания.
- Ни в коем случае не пытайтесь вытащить застрявшие тосты, булочки или другие хлебобулочные изделия с помощью ножа или другого металлического предмета; это может привести к повреждению нагревательных элементов, серьезной неисправности прибора или поражению электрическим током. Дайте прибору остыть, извлеките кабель питания из розетки и осторожно извлеките застрявший кусок хлеба.
- Не извлекайте хлеб, когда прибор работает.
- Используйте только принадлежности входящие в комплект поставки прибора.
- Во избежание потенциального поражения электрическим током не погружайте прибор или его кабель питания в воду или другие жидкости.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от сетевой розетки, если оставляете его без присмотра, не используете или перед очисткой и перемещением. Перед тем, как перенести прибор в другое место, почистить его или проводить обслуживание, дождитесь его полного охлаждения.
- Отключая прибор от электрической розетки, всегда тяните за штепсельную вилку, а не за кабель. В противном случае возможно повреждение кабеля или розетки.
- Не пользуйтесь прибором, если он поврежден, не функционирует исправно, упал или попал в воду. Во избежание возникновения опасных ситуаций, не ремонтируйте и не вносите изменения в конструкцию прибора самостоятельно. Любой ремонт должен выполняться в авторизованном сервисном центре. Произвольное внесение изменений в конструкцию прибора создает риск потери юридических прав касательно неудовлетворительной работы или гарантии качества.

РАЗЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ НА ПРОДУКТЕ ИЛИ В СОПУТСТВУЮЩЕЙ ДОКУМЕНТАЦИИ



Изделие соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые применимы к нему.



Данный символ на продуктах или оригинальной документации означает, что отработавшее электрическое или электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором.

RU Тостер

Руководство пользователя

- Благодарим за приобретение нашего продукта SENCOR; надеемся, что он придется вам по нраву.
- Перед тем как приступить к использованию данного прибора, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже пользовались аналогичными приборами. Используйте данный прибор только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство для последующего использования. В случае передачи прибора третьим лицам, не забудьте также передать данное руководство пользователя.
- Аккуратно распакуйте прибор. Не выбрасывайте упаковку, пока не найдете все его части. Рекомендуется сохранить оригинальную упаковку, упаковочный материал, чек и подтверждение степени ответственности или гарантийный талон продавца как минимум на время действия законного права на гарантию исполнения или качества. При необходимости транспортировки прибора мы рекомендуем снова упаковать его в оригинальную коробку от производителя.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

A1	Прорези для тостов	A6	Съемный поддон для крошек
A2	Дисплей	A7	Рычаг управления
A3	Индикатор разогрева	A8	Индикатор размораживания
A4	Кнопка  для немедленной остановки приготовления	A9	Кнопка  для регулировки мощности поджаривания
A5	Кнопка  для подогрева хлеба	A10	Кнопка  для поджаривания замороженной выпечки
		A11	Съемная насадка для поджаривания булоч

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

- Тостер Sencor STS 0600BK используется для поджаривания хлебобулочных изделий, таких как поджаренный хлеб, обычный потребительский хлеб, булочки, рогаики и т. д.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием извлеките прибор и его принадлежности из упаковки и снимите все рекламные наклейки и этикетки.
- Перед первым использованием тостер необходимо включить не менее трех раз при максимальной настройке поджаривания, чтобы избавиться от возможных запахов. В ходе этого процесса может появиться небольшой дымок или запах. Это нормальное явление, которое со временем пропадет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Установите тостер на ровную, сухую и устойчивую поверхность на достаточном расстоянии от горючих материалов, как указано в разделе «Инструкции по технике безопасности».
2. Полностью размотайте кабель питания. Вставьте кабель в канавку, расположенную на дне тостера. Это позволит гарантировать правильную прокладку кабеля питания. Затем подключите тостер к розетке питания.
3. Убедитесь, что поддон для крошек установлен правильно.
4. Вставьте ломоть тоста, меньший ломоть обычного хлеба, половину булки или булика и т. д. в каждую прорезь. Ломти хлеба должны быть не слишком толстыми, чтобы не застрять в прорезях, и не должны выступать из тостера, когда рычаг управления находится в нижнем положении.



Осторожно!

Не кладите в тостер хлеб, намазанный маслом, маргарином и т. д.

5. Нажмите на рычаг управления. Он автоматически зафиксируется в нижнем положении.
6. Используйте кнопку  для установки уровня поджаривания от 1 до 7, где 1 — минимальная мощность поджаривания, а 7 — максимальная. Для первого использования рекомендуется установить мощность поджаривания на уровень 3. Вы можете отрегулировать степень поджаривания в соответствии со своими предпочтениями. По умолчанию задан уровень 4.
7. На дисплее отобразится заданный уровень поджаривания, а через некоторое время на дисплее начнется обратный отсчет времени поджаривания. Это изменить невозможно. Оно предусмотрено для каждого этапа и функции тостера.



Примечание.

Если тостер не подключен к розетке, рычаг не будет зафиксирован в нижнем положении и, следовательно, тостер не включится.

8. Во время поджаривания можно проверить степень готовности тоста, подняв рычаг управления вверх. При необходимости вы можете отменить процесс поджаривания, нажав .
9. По истечении заданного времени раздастся звуковой сигнал, тостер автоматически выключится и вытолкнет вставленный хлеб. Извлеките хлеб из тостера и повторите описанную выше процедуру, чтобы поджарить остальные ломти. Тем не менее, рекомендуется снизить уровень поджаривания, так как тостер уже нагрет.



Примечание.

Чтобы вытащить небольшие кусочки хлеба, поднимите рычаг управления вверх до упора.



Осторожно!

Ни в коем случае не пытайтесь извлечь застрявший кусок хлеба или любой другой хлебный продукт с помощью ножа или другого металлического предмета. Это может привести к поражению электрическим током или повреждению прибора. Если хлеб застрял внутри тостера, выключите тостер, отключите от сети и дайте ему остыть. После этого аккуратно вытащите хлеб.

- После использования отсоедините тостер от розетки и дайте ему остыть.

Функция разогрева хлеба

Данная функция позволяет разогреть хлеб без поджаривания.

1. Поместите в отверстия выпечку, которую необходимо разогреть.
2. Нажмите на рычаг управления. Он автоматически зафиксируется в нижнем положении.
3. Нажмите кнопку , после чего загорится индикатор разогрева.
4. На дисплее начнется обратный отсчет заданного времени нагрева.
5. По истечении заданного времени раздастся звуковой сигнал, тостер автоматически выключится и вытолкнет вставленный хлеб. Вытащите хлеб из тостера и повторите процедуру, чтобы разогреть остальные ломти.



Примечание.

Время работы предустановлено производителем и не подлежит регулировке. При необходимости отменить процесс нагрева, нажмите кнопку  один раз.

Функция поджаривания замороженного хлеба

Функция поджаривания замороженного хлеба используется для размораживания хлеба и его поджаривания до заданного уровня.

1. Вставьте замороженный хлеб в отверстие.
2. Нажмите на рычаг управления. Он автоматически зафиксируется в нижнем положении.
3. Нажмите кнопку , после чего загорится индикатор размораживания.
4. Используйте кнопку  для установки уровня поджаривания от 1 до 7, где 1 — минимальная мощность поджаривания, а 7 — максимальная. Для первого использования рекомендуется установить мощность поджаривания на уровень 3. Вы можете отрегулировать степень поджаривания в соответствии со своими предпочтениями. По умолчанию задан уровень 4.
5. На дисплее отобразится заданный уровень поджаривания, а через некоторое время на дисплее начнется обратный отсчет времени поджаривания.
6. По истечении заданного времени раздастся звуковой сигнал, тостер автоматически выключится и выполнит оставленный хлеб. Извлеките хлеб из тостера и повторите операцию выше процедуры, чтобы поджарить остальные ломти.



Примечание.

Чтобы отменить процесс поджаривания замороженного хлеба, нажмите .



Осторожно!

Функцию поджаривания замороженного хлеба и функцию разогрева хлеба нельзя выбрать одновременно.

Насадка для поджаривания булочек

- Установите насадку на тостер и положите на нее хлеб (небольшой багет, рулет или булочки), который хотите поджарить. Отрегулируйте мощность поджаривания в диапазоне от 1 до 3 и нажмите на рычаг управления, чтобы зафиксировать его в нижнем положении. Процесс поджаривания начнется автоматически.
- Подождите, пока процесс поджаривания завершится автоматически, или нажмите кнопку , чтобы немедленно процесс операцию, если хлеб уже достаточно поджарен. Если хлеб не поджарен в достаточной степени даже по окончании операции, повторите процесс поджаривания.
- При извлечении хлеба из насадки соблюдайте осторожность, чтобы не прикоснуться к горячим деталям.

Советы по настройке мощности поджаривания

- Поджаривание хлеба — это двухэтапный процесс. На первом этапе испаряется влага из хлеба, а затем происходит поджаривание.
- Степень поджаривания зависит от сорта, размера и свежести хлеба.
- Свежий хлеб будет поджариваться дольше, потому что содержащаяся в нем влага должна сначала испариться, прежде чем начнется поджаривание. Поэтому для свежего хлеба нужен более высокая мощность поджаривания. Для хлеба из цельнозерновой муки, более толстых ломтей хлеба, нарезанных булочек и рогаликов также следует выбирать более высокую мощность поджаривания.
- Слегка зачерствевший хлеб содержит меньше влаги, чем свежий, поэтому поджарится быстрее и для него нужна меньшая мощность поджаривания.
- Маленькие и тонкие куски хлеба будут поджариваться быстрее, чем большие и более толстые.

- Если вы поджариваете только один ломоть хлеба, выберите меньшую мощность поджаривания, чем при поджаривании двух ломтей.

ОЧИСТКА И УХОД

- Очищайте тостер после каждого использования. Перед очисткой убедитесь, что он отключен от розетки и остыл.
- Выдвиньте лоток для крошек из тостера, уберите крошки, протрите его чистой сухой тканью и установите на место. После каждого использования тостера очищайте лоток для крошек. Следите за тем, чтобы в лотке не скапливались крошки. В противном случае они могут загореться.
- Чтобы убрать крошки из внутреннего отсека, переверните тостер и осторожно встряхните крошки над мусорной корзиной.
- Протрите наружные поверхности тостера слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо. Убедитесь, что в тостер не просочилась вода или влага.
- Ни в коем случае не используйте для очистки абразивные чистящие средства, бензин или растворители.
- Во избежание потенциального поражения электрическим током не погружайте прибор или его кабель питания в воду или другие жидкости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальный диапазон напряжения	220–240 В~
Номинальная частота	50–60 Гц
Номинальная входная мощность	920–1080 Вт

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Утилизируйте упаковочные материалы в специально предназначенном месте для сбора отходов, выделенном органами власти.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Отработавшее электрическое и электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Такие продукты следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Как вариант, в некоторых странах ЕС и других странах Европы можно сдать отслужившие свой срок продукты продавцу при условии приобретения нового аналогичного продукта. Правильная утилизация этого продукта помогает сохранить ценные природные ресурсы и снизить потенциальное отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Обратитесь за дополнительной информацией к местным органам власти или в ближайший сборный пункт. Неправильная утилизация данного типа отходов может повлечь за собой наложение штрафа в соответствии с государственным законодательством.

Для юридических лиц в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования, запросите необходимую информацию у вашего продавца или поставщика.

Утилизация в странах, не входящих в состав Европейского Союза

При необходимости утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию у местных органов власти или поставщика.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.